

Seria advertencia hace Schmidt al Pdte. Reagan

Bonn, julio 20 (AP). El canciller Helmut Schmidt viajó hoy a Estados Unidos con una fuerte advertencia al presidente Ronald Reagan, de que "debe disciplinarse a sí mismo y escuchar las preocupaciones de sus socios europeos y pensar en ellos".

En entrevista grabada para la televisión con motivo de su partida, Schmidt dijo que las disputas entre Washington y Bonn no deben ser interpretadas como "peleas germano-estadounidenses" sino como tensiones entre Europa y Estados Unidos.

"No es cuestión de que los alemanes se agríen, sino que los europeos se sientan agríados", dijo respecto a la controversia surgida por un embargo decretado por Estados Unidos que evita que firmas europeas vendan equipo para un gasoducto soviético.

Schmidt dijo que veía "escasas posibilidades" de que se revoque la decisión del presidente Reagan "dado a que el gobierno norteamericano ha tomado acción unilateral sin consultar a sus socios europeos y asumido una línea muy dura".

"Hay una relación lesionada, en términos generales, entre Estados Unidos, de una parte, y los socios europeos,

— Pasa a la página 33 —

Papa desea viajar a su Polonia natal en agosto

Castelgandolfo, Italia, Jul. 20 (Latin-Reuter). El Papa Juan Pablo II analizó hoy, con el canciller polaco Josef Czyrek, la crisis en Polonia y su planeado viaje a ese país, dijeron fuentes eclesíásticas.

Czyrek, el funcionario polaco de más alto rango que se reúne con el Papa desde la imposición de la Ley Marcial, pasó una hora con el Pontífice, en la residencia papal de verano, una fortaleza en la cima de una colina cercana a Roma.

El encuentro fue estrictamente privado y no hubo comentarios posteriores del Vaticano, ni de la embajada polaca.

Fuentes vaticanas dijeron creer que Czyrek primero informaría a su gobierno, antes de la difusión pública de cualquier comunicado, posiblemente una declaración conjunta que consigne la fecha de la visita del Papa.

El Papa desea visitar Polonia en agosto, para el 600 aniversario de la Virgen de Jasna Gora, el santuario religioso más venerado de Polonia, pero la Ley Marcial y la oposición soviética arrojaron dudas sobre la fecha de su visita.

Las fechas mencionadas en círculos eclesíásticos vaticanos y polacos para la visita papal, oscilan entre agosto y mayo del año que viene.

Anuncio sobre visita

Fuentes polacas las rechazaron hoy, como meras especulaciones y señalaron que pronto se haría un anuncio sobre la visita. Creen que Czyrek entregó hoy al Papa, una invitación formal.

Se sabe que el Papa quiere hacer el viaje el 26 de agosto, aunque el primado católico de Polonia, arzobispo Jozef Glomp, di-

— Pasa a la página 47 —



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

OTRO ATENTADO. Londres, Gran Bretaña, julio 20 (AP). Aspecto del Parque Regent de Londres, donde el Ejército Republicano Irlandés (ERI), detonó una bomba, cuando una banda militar ofrecía hoy, un concierto público, con saldo de varios muertos y heridos.

Reiteran acusaciones de Honduras a Nicaragua

Tegucigalpa, 20 julio (AP). El gobierno acusó hoy a Nicaragua, de realizar una campaña internacional de descrédito contra Honduras, como parte de la lucha ideológica que se libra en Centroamérica.

El Ministerio de la Presidencia dice en una declaración pública, que "un claro indicio de esa situación es que el coordinador de la Junta de Gobierno nicaragüense, comandante Daniel Ortega, manifestó que las autoridades de su país prestaran apoyo a los guerrilleros antiguberna-

mentales hondureños". "Por su parte, el Frente Farabundo Martí de El Salvador hizo un llamado a la intensificación de actividades subversivas en Honduras, lo que se comprueba de manera contundente por los numerosos actos de agresión realizados en nuestro territorio...", afirma el comunicado, y agrega:

"Nicaragua no ha querido acceder a una supervisión y vigilancia internacional propuesta por Honduras, que permitiría la

— Pasa a la página 33 —

E.U. vende a Argentina sistema de computación

Washington, julio 20 (UPI). El Departamento de Estado confirmó hoy un informe sobre la venta a la Argentina de un avanzado sistema de control de computadoras, pero negó que el sistema está destinado al desarrollo de armas nucleares.

El Departamento de Estado rechazó como "engañador e inexacto en varios puntos claves" el informe del "Washington Post".

Señaló que la exportación está destinada a una planta que cumple con las garantías internacionales, y agregó, que no representa un cambio en la política contra la proliferación de armamentos nucleares.

El vocero del Departamento de Estado, Dean Fischer, dijo que la venta tampoco "pone en peligro

seriamente las gestiones de Estados Unidos para conseguir que la Argentina acepte todas las garantías sobre sus actividades nucleares como el artículo implica".

"La exportación fue aprobada por acuerdo de los departamentos de Estado, Comercio y Defensa y la Dirección de Control de Armamentos y Desarme", dijo Fischer, refiriéndose a la venta de equipos de control para una fábrica de agua pesada de Argentina.

Autorización secreta

El "Washington Post" publicó que el Secretario de Energía, James Edwards, había aprobado secretamente la autorización de la venta, el año pasado.



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

VISITA AL PAPA. Castel Gandolfo, Italia, julio 20 (AP). El Papa Juan Pablo II, recibe hoy al canciller de Polonia, Jozef Czyrek, con quien sostuvo una afable conversación, en que trataron sobre el posible viaje del Papa a su Polonia natal, el próximo mes.

2 bombas del IRA matan a 9 soldados ingleses

Londres, julio 20 (Latin-Reuter). Nueve soldados murieron y otras 51 personas resultaron heridas hoy en dos devastadores atentados cometidos en el centro de Londres por guerrilleros republicanos irlandeses.

La primera de las dos bombas estalló en medio de un destacamento de caballería de la Reina Isabel cuando los jinetes marchaban por Hyde Park para la ceremonia de cambio de guardia.

La otra estalló bajo un estrado de Regent's Park, donde una banda del ejército ejecutaba ante una multitud de paseantes.

Veintiocho de los heridos fueron soldados, según cifras revisadas emitidas esta noche por la policía.

La bomba en Regent's Park mató a seis soldados e hirió

a 28 personas, incluyendo cuatro civiles. La otra explosión, en Hyde Park, mató a tres guardias e hirió a cuatro soldados, dos policías y 17 civiles.

Cuando a las 10:30 a.m., se produjo el primer estallido, los testigos relataron desgarradoras escenas en que los oficiales asistían a los lesionados y daban muerte a siete caballos heridos por la explosión, causada por una bomba colocada en un automóvil. La policía dijo que tres personas murieron.

Las otras seis muertes se produjeron en Regent's Park. El testigo Ronald Benjamin dijo: "estaba sentado dentro de la banda cuando todo pareció levantarse del estrado y volar por el aire: los cuerpos, los instrumentos, todo.

"Una pierna cayó a un metro y medio de donde yo estaba. Había sido arran-

— Pasa a la página 47 —



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

ATENTADOS DEL ERI. Londres, julio 20 (AP). Varios caballos yacen muertos en el lugar donde fue detonada una de las dos potentes bombas, por parte del ERI. La bom-

ba estaba en un auto y estalló cuando pasaba la guardia del Palacio Real. En estos 2 atentados murieron 9 soldados y hubo más de 50 civiles heridos.

Plática E.U.-Rusia queda suspendida

Ginebra, julio 20 (Latin-Reuter). Las conversaciones soviético-estadounidenses sobre limitación de misiles nucleares de alcance medio en Europa quedaron hoy suspendidas por dos meses, tras una serie de acusaciones de mala fe por ambas partes.

Las delegaciones regresarán a Washington y Moscú, para mantener consultas de rutina con sus gobiernos antes de reanudar sus conversaciones aquí el 30 de septiembre, dijo la misión estadounidense.

Tal como se acordó de antemano, ni-

guna de las partes quiso dar detalles de la reunión de hoy, que duró casi dos horas y media y fue la cuadragésima, desde que los encuentros mantenidos dos veces por semana comenzaron en noviembre.

El ministro de Defensa soviético Dmitry Ustinov dio muestras la semana pasada de la creciente impaciencia del Kremlin por el progreso de las negociaciones, al acusar a Washington de rehusarse a ablandar su posición negociadora.

Posteriormente esa semana, la Casa

— Pasa a la página 33 —